

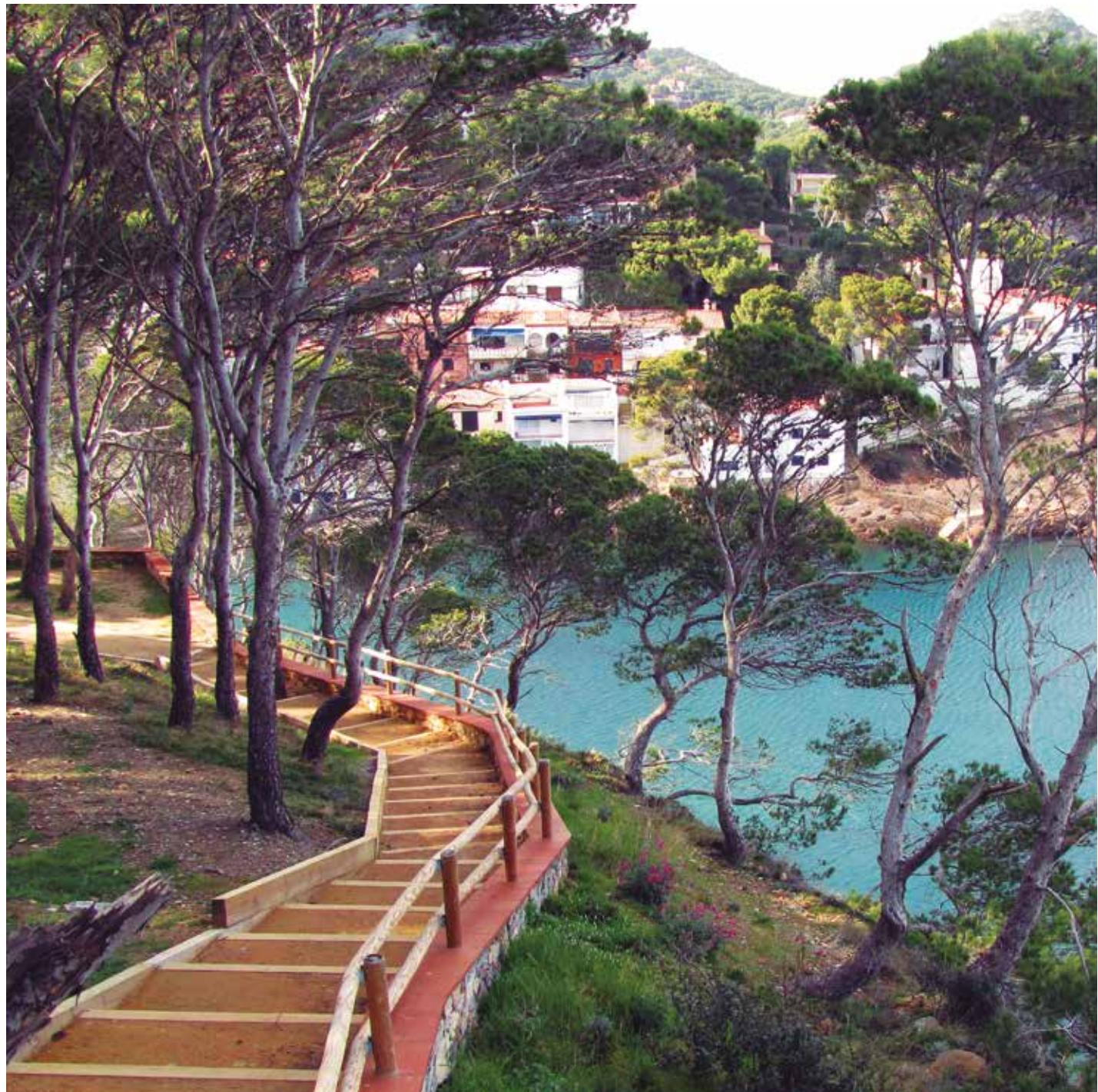


Begur  
és autèntic  
tot l'any

AJUNTAMENT DE BEGUR  
Es teu poble



# SENDÈRISMO Y PLAYAS RANDONNÉE ET PLAGES



# NORMAS / NORMES

- Respeta los equipamientos y las instalaciones.
- Recoge tus basuras y llévatelas. Las colillas también son basuras.
- Respeta el entorno, tanto natural como agrícola, y también las propiedades, los cultivos y los caminos particulares.
- Procura utilizar siempre los senderos señalizados.
- Está completamente prohibido acampar y encender fuego.
- Colabora con el mantenimiento de la naturaleza.

- Respectez les équipements et les installations.
- Ramassez les détruits et emportez-les. Les mégots sont aussi des détruits.
- Respectez l'environnement, naturel et agricole, ainsi que les propriétés, les cultures et les chemins particuliers.
- Veillez à n'emprunter que les chemins balisés.
- N'oubliez pas qu'il est interdit de camper et de faire du feu.
- Contribuez à l'entretien de la nature.

---

Para quejas y sugerencias dirígete a la **Oficina de Turismo** de Begur o bien llama al teléfono **972 624 520**.

La política de calidad de las playas de Begur está basada en la mejora continua, con la finalidad de ofrecer a los usuarios de las playas los máximos niveles de calidad, confort y seguridad para conseguir así su satisfacción. Con nuestro sistema de gestión promovemos la participación y la implicación del personal y de nuestros proveedores, además de procurar el respeto por el medio ambiente y la seguridad, la limpieza y el mantenimiento de nuestras playas. Para consultar la política de calidad completa, os podéis dirigir al Ayuntamiento de Begur o bien a la web **www.begur.com**.

Para consultar los objetivos de calidad en las playas del año en curso, año anterior e indicadores, dirigirse a la web **www.begur.com**.

Pour plaintes et suggestions contactez l'**Office de Tourisme** de Begur ou bien téléphonez au (+0034) **972 624 520**.

La politique de qualité des plages de Begur est basée en l'amélioration continue. Avec la finalité d'offrir aux usagers des plages les maximum niveaux de qualité, confort et sécurité pour obtenir leur satisfaction. Avec notre système de gestion on promeut la participation et l'implication du personnel et de nos fournisseurs, en plus de procurer le respect pour l'environnement et la sécurité, nettoyage et maintenance de nos plages. Pour avoir plus d'information sur ce politique de qualité, vous pouvez contacter la Mairie de Begur, ou le site d'internet **www.begur.com**.

Pour consulter les objectifs de qualité aux plages de cette année, l'antérieur et indicateurs, s'adresser au site internet **www.begur.com**.



1	CALA DE SA TUNA . . . . .	6
2	MIRADOR DEL CAP DE BEGUR . . . . .	6
3	MIRADOR DE AIGUABLAVA . . . . .	6
4	PLAYA FONDA . . . . .	7
5	CALAS DE FORNELLS . . . . .	7
6	PLAYA DE AIGUABLAVA . . . . .	7
7	MAS D'EN PINC . . . . .	8
8	MIRADOR DE PUIG RODÓ . . . . .	8
9	RESERVA MARINA DE SES NEGRES . . . . .	8
10	CALA DE AIGUAFREDA . . . . .	8
11	PARAJE DES QUINZE . . . . .	9
12	EXPLANADA DE LA CISTERNA . . . . .	9
13	ALBERCA DEL MAS GISPERT . . . . .	9
14	PLAYA DE SA RIERA . . . . .	9
<b>ITINERARI 1</b>	CAMINO DEL AGUA . . . . .	10
<b>ITINERARI 2</b>	SENDERO LOCAL D'ES QUINZE . . . . .	12
<b>ITINERARI 3</b>	CAMINO VIEJO DE SA TUNA . . . . .	14
<b>ITINERARI 4</b>	CAMINO VIEJO DE FORNELLS . . . . .	16
<b>ITINERARI 5</b>	CR-92 BEGUR-TAMARIU . . . . .	18
	CAMINOS DE RONDA . . . . .	22

En el caso que encontréis cualquier desperfecto y/o tramo en mal estado en nuestros senderos y caminos de ronda, no dudéis en contactar con la Oficina de Turismo de Begur al 972 62 42 20 / [turisme@begur.cat](mailto:turisme@begur.cat)

Pour tout dégât et/ou tronçon en mauvais état que vous trouverez sur nos sentiers et chemins de ronde, n'hésitez pas à contacter l'Office de Tourisme de Begur au 972 62 45 20 / [turisme@begur.cat](mailto:turisme@begur.cat)

# PUNTOS DE INTERÉS / POINTS D'INTÉRÊT



1

## CALA DE SA TUNA / CRIQUE DE SA TUNA

Por su situación resguardada y por su acceso tortuoso, Sa Tuna es una cala que siempre resulta un descubrimiento insospechado para quien la visita. En esta playa podemos encontrar antiguas casas de pescadores (hoy reformadas) que dan un aspecto encantador a este paraje.

De par son emplacement protégé et son accès tortueux, la crique Sa Tuna est une découverte toujours insoupçonnée des visiteurs. Cette crique abrite des anciennes maisons de pêcheurs (aujourd'hui restaurées) qui confèrent un grand charme à cet endroit.



2

## MIRADOR DEL CAP DE BEGUR / MIRADOR DU CAP DE BEGUR

La zona del Cabo de Begur, también conocida con el nombre del Semàfor por el edificio que hay emplazado, ofrece también, desde diversos puntos, una vista panorámica espectacular de los acantilados del Cabo de Begur y de la zona de Fornells. El edificio del Semàfor fue construido en 1891 y, debido a su emplazamiento estratégico (segundo punto más oriental de toda la península ibérica), su función era de observatorio meteorológico y de orientación de barcos.

La zone du Cap de Begur, connue également sous le nom de Sémaphore en raison du bâtiment qui se trouve au-dessus, offre aussi, depuis divers endroits, une vue panoramique spectaculaire sur les falaises du Cap de Begur et la zone de Fornells. Le bâtiment du Sémaphore a été construit en 1891 et, en raison de son emplacement stratégique car il était le deuxième point le plus à l'Est de toute la péninsule ibérique, il servait d'observatoire météorologique et d'orientation pour les bateaux.



3

## MIRADOR DE AIGUABLAVA

Desde el Mirador de Aiguablava se puede contemplar una impresionante panorámica de toda la zona de Fornells, con la playa de Aiguablava y los acantilados de la Punta d'Es Mut de fondo. Este mirador cuenta, además, con una bonita zona de jardín, con bancos para descansar y una fuente de agua potable.

Depuis le Mirador d'Aiguablava, nous pouvons contempler une impressionnante vue panoramique sur toute la zone de Fornells, la plage d'Aiguablava et les falaises de la pointe d'Es Mut au fond. Ce mirador dispose, en outre, d'une jolie zone de jardin, de bancs pour se reposer et d'une source d'eau potable.



4

## PLAYA FONDA / PLAGE FONDA

Playa Fonda es una espectacular cala a la cual podréis acceder desde Fornells siguiendo el camino de ronda. Esta playa debe su nombre a que se encuentra hundida, con un desnivel importante respecto al camino que conduce a ella, y para acceder hay que bajar un centenar de peldaños. Parte del atractivo de este paraje se basa en su arena, de color gris ceniza.

La plage Fonda est une crique spectaculaire à laquelle il est possible d'accéder depuis Fornells en suivant le chemin de ronde. Le nom de cette plage provient du fait qu'elle se trouve enfoncée, avec un dénivelé important par rapport au chemin d'accès, et que pour y arriver il faut descendre un escalier de plus de cent marches. Le sable est l'un des principaux attraits de ce refuge naturel par sa couleur gris cendré.



5

## CALAS DE FORNELLS / CRIQUES DE FORNELLS

El núcleo de Fornells está formado por varias calas y cuenta también con un puerto deportivo. El camino de ronda sirve de nexo para llegar a todas las pequeñas calas: situada al norte, la estrecha cala de n'Estasia, y en dirección sur, la cala de Ses Orats, seguida de la cala d'en Malaret. Un poco más alejada está la cala del Port d'Esclanyà.

La zone de Fornells est formée de différentes criques et dispose également d'un port de plaisance. Le chemin de ronde mène à toutes les petites criques: au Nord, l'étroite crique de n'Estasia, et au Sud, la crique de Ses Orats, limitrophe à la crique d'en Malaret. Un peu plus loin, se trouve la crique del Port d'Esclanyà.



7

6

## PLAYA DE AIGUABLAVA / PLACE D'AIGUABLAVA

Como la mayoría de las calas de Begur, la situación geográfica de la playa de Aiguablava es realmente privilegiada. Por sus aguas cristalinas y de poca profundidad, y por su arena fina y clara, la playa ofrece una sensación de acogedora calidez.

Comme pour la plupart des criques de Begur, la situation géographique de la plage d'Aiguablava est réellement privilégiée. En effet, ses eaux cristallines et peu profondes, et son sable fin et clair, confèrent à cette plage une sensation chaleureuse et accueillante.



7

## MAS D'EN PINC

Masía catalana fortificada con una torre de defensa. Este manso fue propiedad durante los años 60 de la bailadora de flamenco Carmen Amaya y actualmente pertenece al Ayuntamiento de Begur.

Maison catalane fortifiée avec une tour de défense. Cet maison était propriété pendant les 60s de la danseuse de flamenco Carmen Amaya et actuellement appartient à la Maire de Begur.



8

## MIRADOR DE PUIG RODÓ

Desde este punto podemos observar una magnífica vista de la costa, la plana y los Pirineos de telón de fondo. Al norte vemos Sa Riera, la playa de Pals, l'Estartit, las Islas Medes y el Cabo de Creus. Al sur podemos contemplar la cala de Aiguafreda y la Punta d'Es Plom.

De cet point nous attend l'une des plus impressionnantes vues panoramiques de la Costa Brava : au nord, Sa Riera, la plage de Pals, L'Estartit, les îles Medes, avec Roses et le Cap de Creus dans le lointain; au sud, la plage d'Aiguafreda et la pointe d'es Plom.



9

## RESERVA MARINA DE SES NEGRES / RÉSERVE MARINE DE SES NEGRES

Zona litoral situada entre Sa Riera y la cala de Aiguafreda. Es un espacio muy rico en fauna y flora marina que se ha convertido en una importante zona de estudio de las especies mediterráneas.

Zone littoral située entre Sa Riera et la crique d'Aiguafreda. Est un espace très riche en faune et flore aquatiques qui ha devenue une importante zone d'étude des espèces méditerranées.

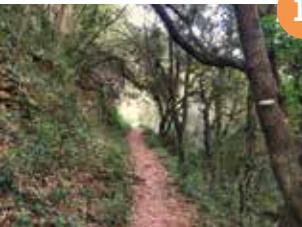


10

## CALA DE AIGUAFREDA / CRIQUE D'AIGUAFREDA

La pequeña cala de Aiguafreda, resguardada por el Puig Rodó, es una cala naturalmente recogida y protegida por la Punta des Plom y el edificio del Cap Sa Sal. La caracteriza el hecho de ser una cala de rocas, con un pequeño muelle para embarcaciones y también unagradable zona destinada al picnic, con mesas y bancos de piedra bajo la sombra de los pinos.

La petite crique d'Aiguafreda, abritée par le Puig Rodó, est une crique naturellement protégée par la Pointe d'Es Plom et le Cap Sa Sal. C'est une crique rocheuse, munie d'un petit quai pour les embarcations, et d'une zone agréable de pique-nique équipée de tables et de bancs en pierre à l'ombre des pins.



11

## PARAJE DES QUINZE / SITE NATUREL DES QUINZE

Paraje de gran belleza natural el nombre del cual procede de un antiguo fregadero.

Site qui prend le nom d'un ancien lavoir.



12

## EXPLANADA DE LA CISTERNA / ESPLANADE DE LA CISTERNA

Se pueden contemplar varios de los elementos que configuraban los entornos hortícolas del pasado: la cisterna (acumulación de aguas naturales), la canalización subterránea (canalización del torrente) y la pared seca (contención de las tierras del bancale superior). Es interesante que en esta pared seca encontramos una encina con unas características muy excepcionales.

Nous pouvons apprécier plusieurs des éléments qui faisaient autrefois partie des milieux horticoles: la citerne (accumulation d'eau naturelle), l'androne (canalisation du torrent); et le mur en pierre sèche (mur de soutènement qui permet de retenir les terres du champ qui se trouve au-dessus). Il convient de souligner que sur ce mur en pierre sèche, se trouve un chêne aux caractéristiques plutôt exceptionnelles.

9



13

## ALBERCA DEL MAS GISPERT / LAVOIR DU MAS GISPERT

Conjunto formado por la alberca, un manantial de agua de régimen anual y que surge de un pequeño pozo contiguo a la alberca, y finalmente un pozo profundo que se nutre de las aguas del manantial mediante una conexión subterránea.

Ensemble formé d'un lavoir, d'une source qui jaillit toute l'année d'un petit puits contigu au lavoir, et finalement, un puits profond qui se nourrit des eaux de la source à travers une connexion souterraine.



14

## PLAYA DE SA RIERA / PLAGE DE SA RIERA

Esta playa es una de las más grandes de Begur, y la más cercana al pueblo. Tiene una situación geográfica excelente, pues a su derecha tiene la resguardada cala de Es Port des Pi, y a su izquierda la pequeña cala del Rei. Sa Riera conserva su carácter tradicional, con antiguas casas de pescadores junto a la arena, y ofrece a su vez diversas actividades deportivas y servicios turísticos.

Cette plage, l'une des plus grandes de Begur, est la plus proche de la commune. Elle bénéficie d'une situation géographique excellente, avec sur la droite la crique abritée cala des Port des Pi, et sur la gauche la petite crique cala del Rei. Sa Riera conserve son caractère traditionnel, avec des vieilles maisons de pêcheurs près du sable, et offre plusieurs activités sportives et services touristiques.

# CAMINO DÉ L'AGUA

CHÉMIN DÉ L'EAU

10



TIEMPO / DURÉE

40 min



QUILOMETRAJE / DISTANCE

2,60 km



DIFICULTAD / DIFFICULTÉ

Bajo - medio / Bas - moyen



DESNIVEL / DÉNIVELÉ

170 m



PUNTO DE SALIDA / POINT DE DÉPART

Rotonda del cementerio

Rond-point du cimetière



SEÑALIZACIÓN / SIGNALISATION

Marcas verdes y blancas

Signalée couleur vert et blanche



## ITINERARIO 1



El punto de salida es la rotonda del cementerio, en la entrada del pueblo. Siguiendo la señalización cruzamos el parque de la arboleda y llegamos al aparcamiento situado justo al norte del parque (este es un punto de salida alternativo para los visitantes que lleguen en coche). Desde el aparcamiento, llegamos a la **esplanada (12)** con el conjunto formado por una cisterna, una canalización subterránea y una pared seca.

Cruzando el puente seguiremos el camino y cruzaremos la riera justo antes de llegar al callejón sin salida de la calle Mercuri. En este punto tenemos que continuar por el sendero que discurre paralelo al margen derecho de la riera, hasta el próximo cruce, justo antes del segundo conjunto de patrimonio vinculado a la cultura del agua, formado por **un manantial, una alberca y un pozo (13)**.

A partir de aquí, el camino realiza tres cruces de calles: la c. Isidre Monell, la ctra. de la Platja del Racó y la c. Roca del Mas Mató, cada uno de los cuales está señalizado con pasos de peatones. A partir de aquí, el sendero cruza tres veces la riera hasta llegar al **molino del mas Mató**, un conjunto integrado por el molino y la pared en forma de letra "E" utilizada para acumular el agua que proviene de la fuente de la Pera. En la parte sur de la explanada hay el acceso que conduce a la calle Santiago Russiñol y que nos lleva a la **playa de Sa Riera (14)**.

Le point de départ est le rond-point du cimetière, à l'entrée de la commune. En suivant la signalisation, nous traversons le parc du bosquet et nous arrivons au parking situé au nord du parc (c'est le point de départ alternatif pour ceux qui arrivent en voiture). En sortant du parking, nous arrivons sur l'**esplanade (12)** où se trouve l'ensemble composé d'une citerne, d'une an drone et d'un mur en pierre sèche.

Après avoir traversé le pont, nous devons suivre le chemin et traverser le ruisseau juste avant d'arriver au cul-de-sac de la rue Mercuri. À cet endroit, nous devons prendre le sentier qui longe la rive droite du ruisseau jusqu'au prochain croisement, juste avant le second ensemble patrimonial lié à la culture de l'eau, composé d'**une source, d'un lavoir et d'un puits (13)**.

À partir de là, le chemin passe par trois rues perpendiculaires ayant toutes un passage piéton: la rue Isidre Monell, la route de la Platja del Racó et la rue Roca del Mas Mató. À partir de là, le sentier traverse le ruisseau à trois reprises jusqu'au **moulin du mas Mató**, un ensemble composé d'un moulin et d'un mur en forme de «E» utilisé pour accumuler l'eau provenant de la source de la Pera. Sur la partie sud de l'esplanade, il y a un accès qui mène à la rue Santiago Russiñol et qui conduit à la **plage de Sa Riera (14)**.

12



13



14



# SENDERO LOCAL DES QUINZE

## SENTIER LOCAL DES QUINZE

12



### TIEMPO / DURÉE

3 h



### QUILOMETRAJE / DISTANCE

9,5 km



### DIFICULTAD / DIFFICULTÉ

Bajo - medio / Bas - moyen



### DESNIVEL / DÉNIVELÉ

310 m



### PUNTO DE SALIDA / POINT DE DÉPART

Mas d'en Pinc



### SEÑALIZACIÓN / SIGNALISATION

Marcas verdes y blancas

Signalée couleur vert et blanche



## ITINERARIO 2



Empezamos el itinerario justo al lado del **Mas d'en Pinc (7)** donde podemos aparcar el coche. Justo en el aparcamiento hay una señalización que nos indica la dirección a seguir. Continuamos por el camino asfaltado de nuestra derecha en dirección al Mirador de la Creu. Pronto pasaremos por entremedio del bosque y después de unos 15 min. llegaremos al **Mirador de Puig Rodó (8)**.

Dejamos atrás el mirador y empezamos a descender por las calles de la urbanización hasta llegar a un cruce con una señal indicativa justo al inicio de la calle s'Antiga. Desde este punto podemos escoger entre ir hacia la cala de Aiguafreda o continuar en dirección a la Reserva Marina de Ses Negres. Continuamos hacia Ses Negres bordeando el litoral. En pocos minutos llegaremos junto al mar, ya en **Ses Negres (9)**. Pasaremos al lado del Pa de Pessic y la Punta de la Creu mientras paseamos por el camino de ronda que recorre de norte a sur toda la costa. Al final del camino subimos por unas escaleras que enlazan otra vez con la carretera de s'Antiga, que nos llevará a la entrada del complejo de Cap Sa Sal.

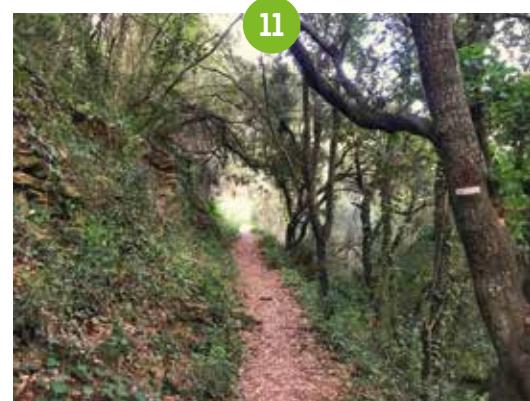
Bajamos por unas escaleras hasta la **cala de Aiguafreda (10)**, la cruzamos y empezamos a subir por un sendero hasta llegar otra vez a Mas d'en Pinc. Este último tramo de camino es empinado pero agradable, sombrío y bordeado por paredes de piedra seca, es el denominado **Paraje des Quinze (11)**.



7



8



11

Le point de départ et d'arrivée est le **Mas d'en Pinc (Carmen Amaya) (7)** où trouverons des places de stationnement. Continuant la descente en direction de la mer, nous prendrons ensuite un petit chemin, sur la droite, qui s'achève en haut du Mirador de la Creu, puis monterons jusqu'à **Mirador de Puig Rodó (8)**.

Nous poursuivons notre promenade par la route tranquille qui mène à S'Antiga. Parvenus au but, nous pourrons choisir d'aller à Aiguafreda ou bien de pousser jusqu'à **Ses Negres (9)**, en direction Sa Riera, pour reprendre le chemin de ronde. Dans ce dernier cas, nous ferons trois kilomètres de plus en bord de mer, en passant par le Pa de Pessic et la pointe de la Creu. Un escalier nous ramènera jusqu'à la route de S'Antiga, qui, en direction cette fois d'Aiguafreda, nous conduira jusqu'au Cap Sa Sal.

En suivant d'autres escaliers, nous retrouverons le chemin de ronde qui nous mènera jusqu'à la **crique d'Aiguafreda (10)**. De cette plage, par le sinueux **sentier d'Es Quinze (11)**, nous traverserons des parages tranquilles et monterons jusqu'à Begur par un chemin qui nous mènera au Mas d'en Pinc, étape final de cette promenade.

# CAMINO VIEJO DE SA TŪNA

L'ANCIEN CHÉMIN DE SA TŪNA



14



TIEMPO / DURÉE

45 min



QUILOMETRAJE / DISTANCE

2,3 km



DIFICULTAD / DIFFICULTÉ

Bajo - medio / Bas - moyen



DESNIVEL / DÉNIVELÉ

180 m



PUNTO DE SALIDA / POINT DE DÉPART

Aparcamiento de Sot d'en Ferrer

Parking du Sot d'en Ferrer



SEÑALIZACIÓN / SIGNALISATION

Paneles indicativos

Panneaux indicateurs



## ITINERARIO 3



El punto de salida es el aparcamiento de Sot d'en Ferrer. Andando unos metros por la carretera de circunvalación en dirección a Sa Tuna, encontramos a la izquierda el indicador de inicio del camino viejo.

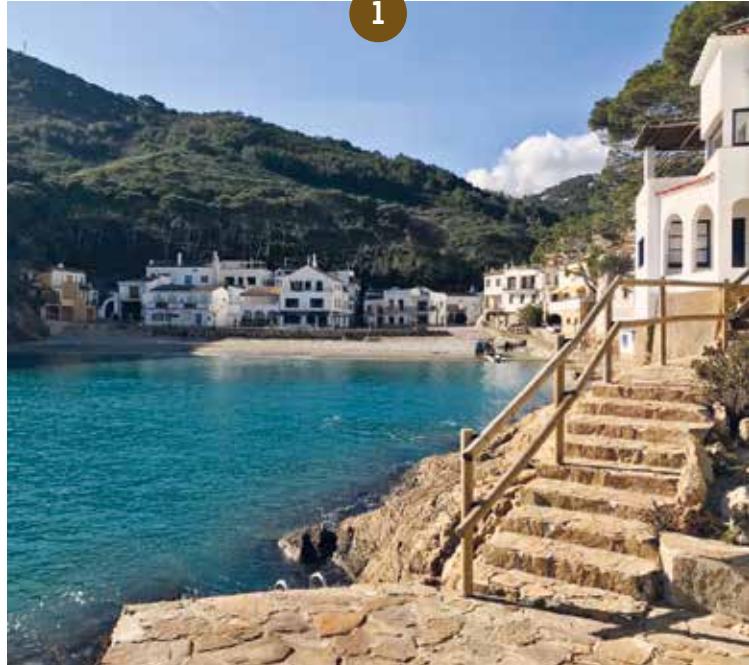
Este camino, que antiguamente era un sendero utilizado por los begurenses para comunicar Begur con la cala de Sa Tuna, hoy en día se cruza con la carretera sinuosa que baja a Sa Tuna en varios puntos de su recorrido.

El camino sigue a través de diversas zonas residenciales hasta llegar a la encantadora **cala de Sa Tuna (1)**, desde donde siguiendo el camino de ronda en dirección norte, se puede pasear hasta la pequeña cala rocosa de Aiguafreda (10).

The departure point is the Sot d'en Ferrer car park. Walking a few metres along the road (C/ de circumvalació) heading toward Sa Tuna, we find on the left hand side a signpost showing the start of the old trail.

This path, which used to be used by the Begur inhabitants to communicate the village with Sa Tuna cove, now crosses the bending road that goes down to Sa Tuna several times throughout its route.

The trail crosses various residential areas until it gets to the charming cove of **Sa Tuna (1)**, from where, following the coastal path to the north, you can walk until you reach the small rocky beach called Aiguafreda (10).



# CAMINO VIEJO DE FORNELLS

L'ANCIEN CHEMIN DE FORNELLS

16



## TIEMPO / DURÉE

20 min



## QUILOMETRAJE / DISTANCE

1,20 km



## DIFICULTAD / DIFFICULTÉ

Bajo - medio / Bas - moyen



## DESNIVEL / DÉNIVELÉ

150 m



## PUNTO DE SALIDA / POINT DE DÉPART

Cruce de Fornells-Aiguablava  
Croisement de Fornells-Aiguablava



## SEÑALIZACIÓN / SIGNALISATION

Paneles indicativos  
Panneaux indicateurs



## ITINERARIO 4



Iniciamos el itinerario en el cruce de Fornells/Aiguablava. Por la carretera que baja hacia las playas, el camino viejo se encuentra a unos 20 metros del cruce, a la derecha.

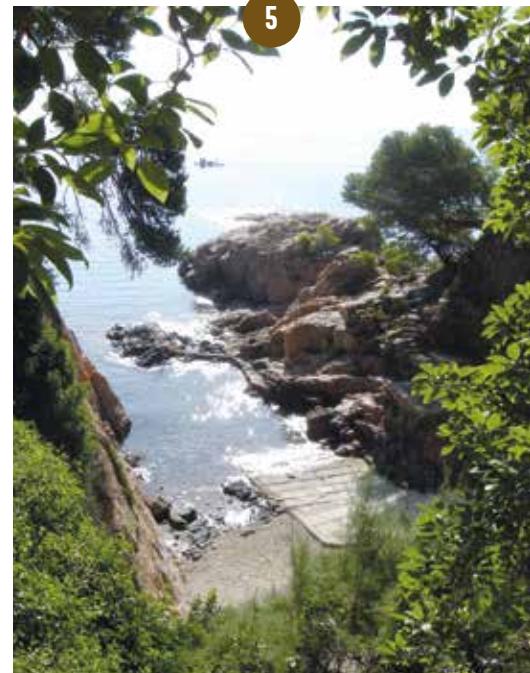
El camino baja atravesando el linde de varias propiedades privadas, hasta cruzarse con la carretera general que lleva a Fornells y Aiguablava. Hay que atravesar la carretera principal y seguir la calle del Cap Rubí hasta que encontramos, a la derecha, un indicador que muestra el acceso a un sendero por el que se debe continuar.

Siguiendo dicho camino se llega a la zona de **Fornells (5)**, núcleo turístico importante del litoral begureño, y sus escondidas cales. Desde este lugar podremos llegar, siguiendo el antiguo camino de ronda, a la **playa Fonda (4)** en dirección norte, o a la **playa de Aiguablava (6)** en dirección sur.

Le point de départ de l'itinéraire est le croisement de Fornells/Aiguablava. Sur la route qui descend vers les plages, l'ancien chemin (camí vell) se trouve environ à 20 mètres du croisement, sur la droite.

Le chemin descend en bordant différentes propriétés privées, puis atteint la route principale qui va de Fornells à Aiguablava. Il faut traverser la route principale et suivre la rue del Cap Rubí jusqu'à rencontrer, sur la droite, l'indication d'un chemin tortueux, qu'il faudra prendre.

En suivant ce sentier, nous arrivons à la zone de **Fornells (5)**, un important centre touristique du littoral de Begur, et à ses criques dissimulées. Nous pourrons arriver, depuis cet endroit, par l'ancien chemin de ronde jusqu'à la **plage Fonda (4)** en direction du Nord, ou à la **plage d'Aiguablava (6)** en direction du Sud.





# GR-92

## BEGUR - TAMARIU

18



### TIEMPO / DURÉE

5 h



### QUILOMETRAJE / DISTANCE

11,5 km



### DIFICULTAD / DIFFICULTÉ

Medio - alto / Moyen - haut



### DESNIVEL / DÉNIVELÉ

237 m



### PUNTO DE SALIDA / POINT DE DÉPART

Pals (norte) y Tamariu (sur)  
Pals (nord) et Tamariu (sud)

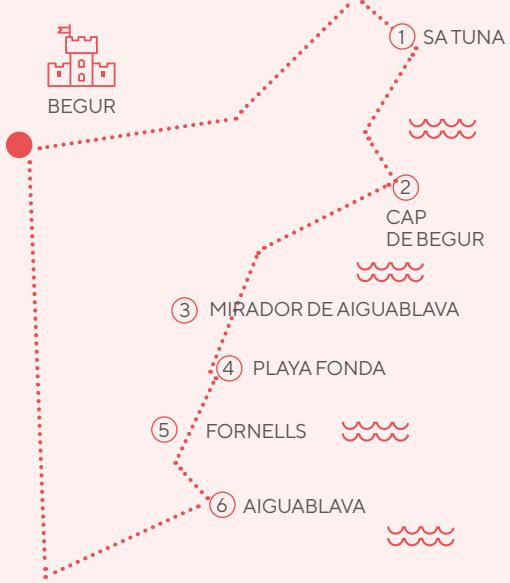


### SEÑALIZACIÓN / SIGNALISATION

Panneles indicativos y GR-92  
Panneaux indicatifs et GR-92



## ITINERARIO 5



El punto de salida es el aparcamiento de Sot d'en Ferrer, en el casco antiguo de Begur, desde donde tomaremos el antiguo camino viejo de Sa Tuna, sendero antiguamente utilizado por los begureses para comunicar Begur con esta cala. Después de cruzar en varios puntos de su recorrido la carretera sinuosa que baja, el camino sigue a través de diversas zonas residenciales hasta llegar a la encantadora **cala de Sa Tuna (1)**.

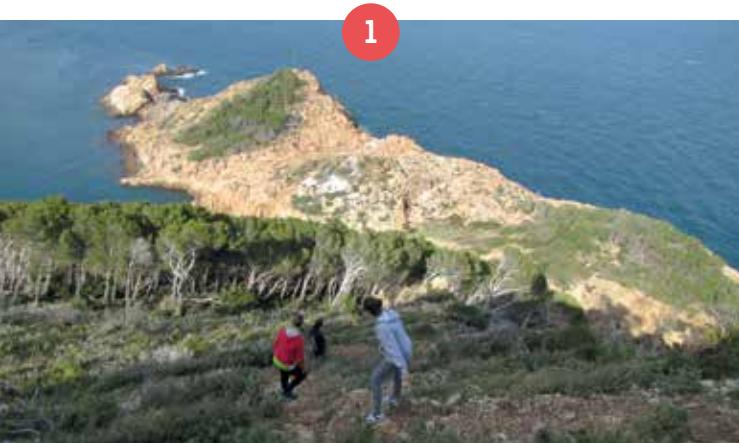
Siguiendo el camino de ronda en dirección sur, llegamos al Mirador de Sant Josep y seguidamente tomamos un caminito que nos ofrece una espléndida panorámica de la costa begurenses más salvaje y virgen. Este camino nos lleva a una calle de la urbanización La Borna, desde donde seguimos primero por unas calles asfaltadas y seguidamente por un camino de tierra que nos conduce a la calle de acceso al antiguo edificio del Semàfor, donde encontramos el **Mirador del Cap de Begur (2)**.

Reculamos unos pasos hacia atrás y continuamos por la carretera asfaltada hasta llegar a un punto donde hay una señal vertical con dos banderolas. Aquí tomamos un camino de basto que nos conducirá hasta la colina del Puigsaguardia.

Le point de départ de l'itinéraire est le parking du Sot d'en Ferrer, dans le centre historique de Begur, d'où l'on prendra l'ancien chemin de Sa Tuna, un sentier autrefois utilisé par les habitants de Begur pour accéder à cette crique. Après avoir croisé en divers endroits la route sinuose qui y descend, le chemin se poursuit à travers plusieurs zones résidentielles avant d'arriver à la charmante **crique de Sa Tuna (1)**.

En suivant le chemin de ronde vers le Sud, nous arrivons au Mirador de Sant Josep et immédiatement après, nous prendrons un sentier qui nous offre une splendide vue panoramique sur la côte de Begur plus sauvage et vierge. Ce chemin se poursuit jusqu'à une rue du lotissement La Borna, depuis laquelle nous continuerons à travers des rues asphaltées puis par un chemin de terre qui nous mène à la rue d'accès de l'ancien Sémaaphore, où se trouve le **Mirador du Cap de Begur (2)**.

Nous revenons un peu en arrière et nous continuons par la rue asphaltée jusqu'à déviation signalisée verticalement par deux petits drapeaux. Là, nous prenons un chemin de terre qui nous conduira jusqu'aux environs de Puigsaguardia.



20



3

Este tramo se caracteriza por pasar sobre antiguos caminos de bancales y a partir de aquí empieza una bajada muy pronunciada que nos llevará a tocar al **Mirador de Aiguablava (3)** y muy cerca de **playa Fonda (4)**.

En este punto encontramos una señal vertical que nos indica que debemos coger una calle asfaltada que nos llevará hasta la entrada de una finca particular. Aquí nos adentramos en el arroyuelo de Rec ses Gralles. Debemos seguirlo, pasando al lado de una torrentera y unas casas, y después de una fuerte bajada llegaremos de nuevo a las calles de la urbanización donde retomaremos el camino de ronda. Este antiguo sendero litoral nos permite pasear al lado del mar y conecta las pequeñas **calas de Fornells (5)**.

Siempre caminando en dirección sur, pasaremos primero por la cala de n'Estasia, después la cala de Ses Orats, seguida de la cala d'en Malaret y finalmente la cala del Port d'Esclanyà, que nos llevará a la **playa de Aiguablava (6)**.



5

Ce tronçon passe sur des anciens chemins de culture en terrasses et à partir de là commence une forte descente qui arrive au **Mirador d'Aiguablava (3)** et tout près de la **plage Fonda (4)**.

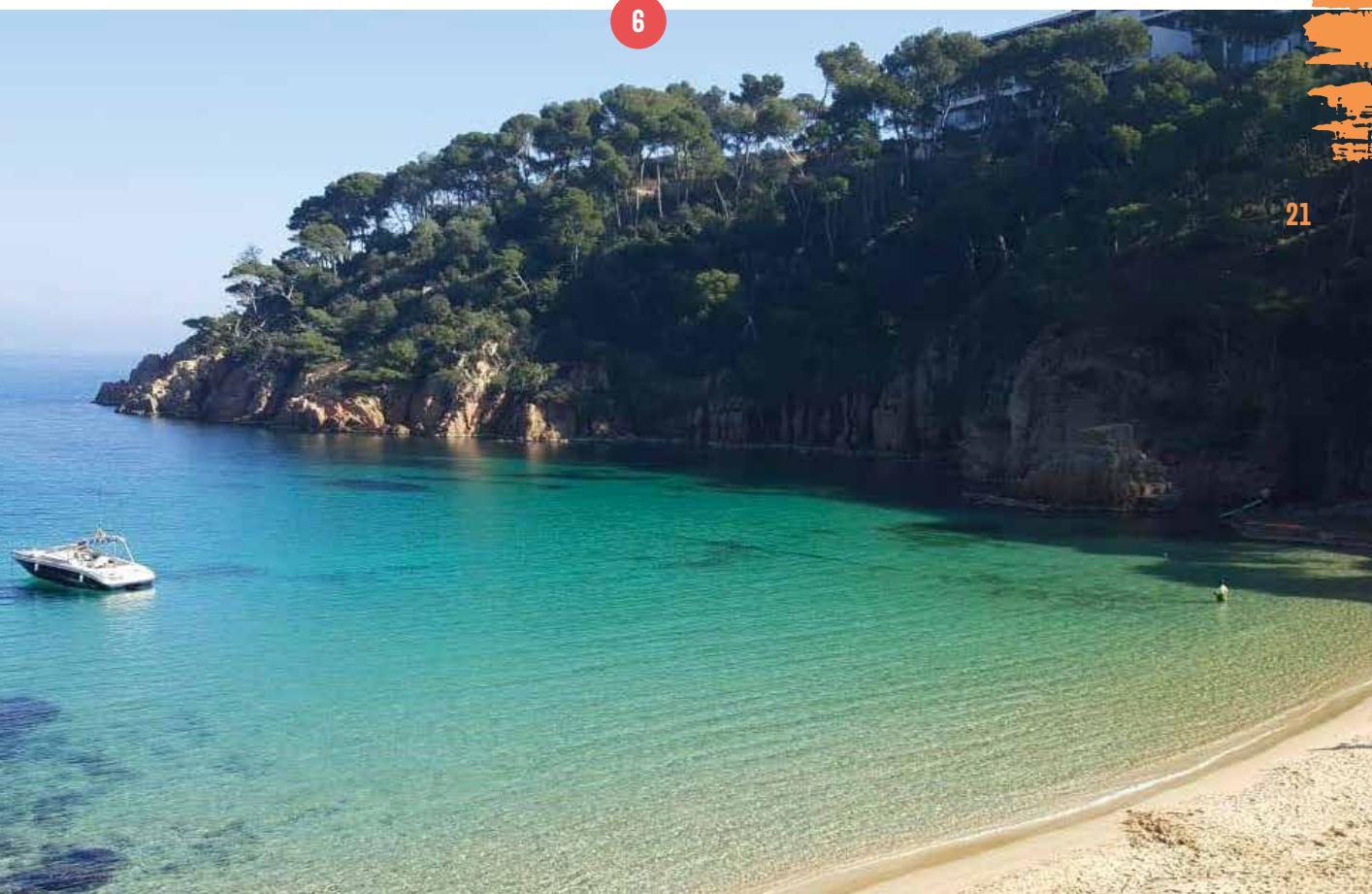
À cet endroit, une signalisation verticale nous indique de prendre une rue asphaltée qui nous mènera jusqu'à l'entrée d'une propriété privée. Là, nous nous enfoncerons dans le chemin de Rec ses Gralles. Nous passerons à coté d'un torrent et de maisons, et après une forte pente, nous atteindrons à nouveau les rues du lotissement, où nous reprendrons le chemin de ronde. Cet ancien sentier littoral nous permet de nous promener au bord de l'eau tout en accédant aux petites **criques de Fornells (5)**.

Toujours en direction du Sud, nous passerons d'abord par la crique de n'Estasia, puis par la crique de Ses Orats, la crique d'en Malaret et finalement la crique del Port d'Esclanyà, qui nous conduira à la **plage d'Aiguablava (6)**.

A partir de aquí seguimos un tramo de carretera asfaltada que en suave subida nos lleva a las montañas de Ses Falugues, y aquí tomaremos un caminito que por el medio de los bosques nos conducirá a un punto muy cercano al Mas del Llor, donde encontraremos una señalización vertical que nos indicará que sigamos por una pista de tierra (antiguo camino viejo que comunicaba el núcleo marinero de Tamariu con Begur) que nos llevará hasta la conocida **playa de Tamariu**.

À partir de là, nous suivrons une route asphaltée montant légèrement jusqu'au petit col de Ses Falugues, puis nous prendrons un sentier qui nous conduira, à travers la forêt, jusqu'à un endroit très proche du Mas del Llor. On y trouvera une signalisation verticale nous indiquant une piste de terre (ancien chemin qu'y menait du village marin de Tamariu à Begur) qui nous conduira jusqu'à la célèbre **plage de Tamariu**.

6



# CAMINOS DÉ RONDA

## CHEMINS DÉ RONDE

22

SA RIERA - ILLA ROJA - PLATJA DEL RACÓ - ILLA ROJA - SA RIERA

⌚ 1,30 h ⚓ Medio / Moyen 🏡 Si / Oui ⚓ km 1,6 km.



## AIGUAFREDA - SA TUNA - AIGUAFREDA

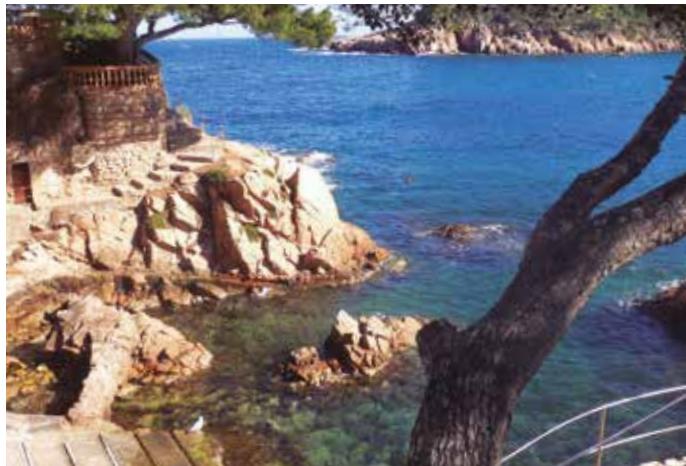
⌚ 1h ⚓ Bajo / Bas 🏔 Si / Oui ⚓ 2 km.



23

## AIGUABLAVA - FORNELLS - PLATJA FONDA - FORNELLS - AIGUABLAVA

⌚ 2h ⚓ Medio / Moyen 🏔 Si / Oui ⚓ 2,5 km.





# PLAYAS

---

# PLAGES

# INFO PICTOS

## TEMPORADA DE VERANO / SAISON D'ÉTÉ

 A pie À pied	 Longitud Longueur	 Duchas Douches	 Tiempo Temps
 En coche En voiture	 Ancho Langeur	 Cruz Roja Croix-Rouge	 Entorno natural Environnement naturel
 En bus En bus	 Distància Distance	 Socorrismo Plage surveillé	 Nudista Nudiste
 Acceso movilidad reducida Accessible aux handicapés	 Rocas Roches	 Bar o terraza Bar ou terrasse	 Playa o cala Plage o crique
 Escaleras Escaliers	 Piedras Cailloux	 Escaleras de baño Escaliers de bain	 Iglesia Église
 P Aparcamiento Parking	 Arena granulada Sable granulé	 Serveis d'oci Leisure services	 Castillo Château
 Acceso movilidad reducida Accessible aux handicapés	 Arena fina Sable fine	 Centro de submarinismo Centre de plongée sous-marine	 Esfuerzo y dificultad Effort et difficulté
 WC Servicios Toilettes	 i Información Information	 Puerto deportivo Port de plaisance	 Mirador Mirador
 Acceso movilidad reducida Accessible aux handicapés	 Policía Police		



## AIGUABLAVA

↓ 80 m ↔ 40 m

Arena fina / Sable fine



Acceso / Accès



Servicios / Toilettes



## AIGUAFREDA

↓ 20 m ↔ 15 m

Rocas / Roches



Acceso / Accès



Servicios / Toilettes



26



## CALAS DE FORNELLS



Cala n'Estasia

↓ 25 m ↔ 25 m

Cala port de ses Orats

↓ 15 m ↔ 10 m

Cala d'en Malaret

↓ 17 m ↔ 15 m

Cala Port d'Esclanyà

↓ 85 m ↔ 15 m



## ILLA ROJA



↓ 180 m ↔ 65 m

Arena fina / Sable fine



Acceso / Accès





## PLATJA DEL RACÓ

↔ 385 m ↔ 80 m

Arena fina / Sable fine



Acceso / Accès



Servicios / Toilettes



## PLATJA FONDA



↔ 160 m ↔ 25 m

Arena granulada / Sable granulé



Acceso / Accès



Servicios / Toilettes



## SA RIERA

↔ 230 m ↔ 75 m

Arena fina / Sable fine



Acceso / Accès



Servicios / Toilettes



## SATUNA

↔ 80 m ↔ 25 m

Piedras / Cailloux



Acceso / Accès



Servicios / Toilettes





ÀREA DE TURISME



AJUNTAMENT DE BEGUR

*Es teu poble*



Empordà

Av. Onze de Setembre, 5 · Begur

Tel. +34 972 62 45 20

[turisme@begur.cat](mailto:turisme@begur.cat)

[www.visitbegur.cat](http://www.visitbegur.cat)

TurismeBegur

@BegurEsAutentic

beguresautentic

